

Auszug aus dem Gerichtsprotokoll des fürstlich liechtensteinischen Oberamtes, wonach in der Gerichtsklage der Alpgenossen, vertreten durch Alt-Landammann Johannes Jäger und Richter Josef Verling, gegen die Gemeinde Triesenberg wegen widerrechtlichem Auftrieb der Ziegen in die Vaduzer Alpen, die beiden Triesenberger Thoma Frummelt und Christa Schädler zur Bezahlung einer Busse von einem Pfund Pfennig an die Landesherrschaft sowie zur Übernahme der Gerichtskosten verurteilt werden, da sie erwiesenermassen den Hirten den Befehl dazu gegeben haben, und der Gemeinde Vaduz eine Entschädigung von einem Schilling für jede aufgetriebene Ziege zugesprochen wird.

Abschr. (B), AlpA Vaduz, U13. – Pap. 1 Doppelblatt 43,8 (21,9)/34 cm. fol. 1v und 2r unbeschr. – Vermerk auf fol. 2v: Extractus-Verhör-Prothocolli eine wiederrecht(liche) von denen Trissnerberger unternomene Waydtung betreffend, Badist Kauffman allss Alpvogt.

Regest: Schädler, Reg. GemA/Alpgenossenschaften in JBL 8 (1908) S. 159, Nr. 260.

[fol. 1r] |¹

Extractus

|² hochfürst(lich) Lichtensteini(sches) Oberamts Judicial |³ Prothocolli de dato Schloss Lichtenstein 11^{ten} Januarii 1759^a).

|⁴ Johannes Jäger¹, alter Landammann, und Joseph |⁵ Verling des Gerichts nomine der Alpp-Gnossen |⁶ zu Lichtenstein contra die Gmeindt am |⁷ Trissnerberg² in Sachen wiederrechtlichen Auf- |⁸triebs der Gaissen in die Alpen Vaduz gehörig.

|⁹

Bschaydt

|¹⁰ Da es erwiesen, dass der Thoma Frummelt und |¹¹ Christa Schedler am Triessnerberg zu dem unbe- |¹² fugten Auftrieb ihrer Gaissen denen Hürthen den |¹³ Befelch gegeben haben, so werden selbe dahin |¹⁴ verfället, dass ein jeder gnädigster Herrschafft 1 Pfund Pfennig |¹⁵ Straff nebst Abtragung der Kösten erlegen, |¹⁶ der Gmeindt Vaduz aber von jedem Stuckh Gaiss |¹⁷ 1 Schilling, und zwar von einem jeglichen, dessen |¹⁸ Gaissen mitdahin getrieben worden, bezahlt |¹⁹ werden solle. Anbey auch denen am Trissner- |²⁰ berg gebotten wird, dass selbe je und alzeit |²¹ von diesser wiederrechtlichen Waydtung unter |²² noch schärfferer Bestraffung abstehen sollen.

|²³ Hochfürst(lich) Lichtensteini(sche) |²⁴ Oberamtsantzley alda.

^a) 1759 unter der Zeile eingeflickt.

¹ Johannes Jäger, Landammann der Grafschaft Vaduz, erw. 1754-1778. – ² Triesenberg.